



安全理事会

第六十二年

临时逐字记录

第五六四五次会议

2007年3月23日星期五上午10时举行

纽约

- 主席:** 库马洛先生 (南非)
- 成员:**
- 比利时 韦贝克先生
 - 中国 李克新先生
 - 刚果 伊奎贝先生
 - 法国 拉克鲁瓦先生
 - 加纳 纳纳·埃法赫-阿彭滕
 - 印度尼西亚 克莱布先生
 - 意大利 斯帕塔福拉先生
 - 巴拿马 苏埃斯库姆先生
 - 秘鲁 查韦斯先生
 - 卡塔尔 贝德尔先生
 - 俄罗斯联邦 多尔戈夫先生
 - 斯洛伐克 马图洛伊先生
 - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生
 - 美利坚合众国 沃尔科特·桑德斯女士

议程项目

阿富汗局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

07-27982 (C)



上午 10 时 20 分开会

通过议程

议程通过。

阿富汗局势

主席（以英语发言）：我谨通知安理会，我收到了阿富汗代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，优努斯先生（阿富汗）在安理会议席就座。

主席（以英语发言）：安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着秘书长关于阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响的报告（S/2007/152）。安理会成员面前还有文件 S/2007/169，其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、刚果、法国、加纳、印度尼西亚、意大利、巴拿马、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以英语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1746（2007）号决议。

斯帕塔福拉先生（意大利）（以英语发言）：我国代表团荣幸地协调了导致以协商一致方式通过本决议的进程。我要感谢所有代表团，尤其是你主席先生和你的工作班子，在整个过程中所给予我们的宝贵帮助。

由于安理会将本决议作为主席文本通过，从而在紧急关头对一个至关重要的问题显示和谐与团结，表决对我们就更具有意义了。正如我国外长三天前在安理会面前所指出的那样（见 S/PV.5641），我们坚信，阿富汗人民和联合国阿富汗援助团（联阿援助团）的男女人员需要一个强有力的支持信号。

我们认为，本决议就是这样一个信号。当然，我们不是在修改联阿援助团的任务，但我认为，我们正在为该援助团做某种甚至更为重要的事情。我们在提出一种新愿景，我们在提供一种新动力，我们在塑造一个新的行动框架。

我们面前的文本非同寻常。事实上，它特别丰富，而且它涉及了秘书长在其报告中为未来数月确定的所有优先事项：促进国际介入的协调性、外联、支持区域合作、人道主义协调、保护人权、以及监测武装冲突中平民的处境。

作为一个最优先的事项，决议申明国际社会介入阿富汗的不同方面之间协同作用的至关重要性，从而强调需要采取一种全面做法，来处理阿富汗所面临的挑战。我们希望，将在最短时间内，在最高层次，通过协调和监测联合委员会所提供的独特模式，并在阿富汗政府的领导下，实施这样一种全面做法。从现在起，要在一年后通过一项有一连串事态发展可欢迎、而又不用表示任何关切的决议，这就是唯一途径。

主席（以英语发言）：我的名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 25 分散会